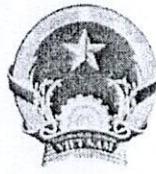


VĂN PHÒNG KINH TẾ VĂN HÓA
VIỆT NAM TẠI ĐÀI BẮC

Số gửi về BNG: 203 /VECO-TV
Số trang: 01 + 09 PL
Độ khẩn:
Ngày, giờ: 26/08/2021



VIETNAM ECONOMIC CULTURAL
OFFICE IN TAIPEI

Add : 2-3F, No 65 Sungchiang Str., 104
Taipei, Taiwan
Tel : +886.2.25036840
Fax : +886.2.25036842
Email : tw@moit.gov.vn



CÔNG ĐIỆN

Kính gửi: Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn

Ngày 26/8/2021, Văn phòng Kinh tế Văn hóa Việt Nam tại Đài Bắc nhận được công văn số 1101494744C ngày 06 tháng 8 năm 2021 của Cơ quan quản lý Nông nghiệp Đài Loan (COA), thông báo về việc cùng ngày Cơ quan này đã có Thông báo số 1101494744A về việc sửa đổi Phần 1 Điều 10 Mục B Điều kiện kiểm dịch đối với thực vật, sản phẩm thực vật nhập khẩu có điều kiện của Quy định kiểm dịch thực vật và sản phẩm thực vật nhập khẩu.

Văn phòng Kinh tế Văn hóa Việt Nam tại Đài Bắc qua tìm hiểu nội dung của Thông báo, xin trao đổi lại với quý Bộ như sau:

Việc sửa đổi lần này của COA, được dựa theo Khoản 1 Điều 14 Luật kiểm nghiệm phòng dịch. Theo đó, Đài Loan chính thức đưa 02 tạp cỏ gồm: *Muhlenbergia capillaris* và *Muhlenbergia reverchonii* trở thành đối tượng kiểm dịch trong Danh sách sinh vật gây hại, nâng tổng số tạp cỏ trong Danh sách này lên con số 288 loài.

Văn phòng Kinh tế Văn hóa Việt Nam tại Đài Bắc qua trao đổi với COA được biết, mặc dù chưa hết thời gian 60 ngày lấy ý kiến như đã thông tin tại Thông báo số 1101494570A ngày 06/8/2021¹, tuy nhiên qua đánh giá tình trạng thâm nhập vào Đài Loan gần đây của hai tạp cỏ trên, COA đã chính thức đưa quy định này có hiệu lực ngay mà không chờ hết 60 ngày như đã thông báo.

Văn phòng Kinh tế Văn hóa Việt Nam tại Đài Bắc kính gửi quý Bộ toàn văn Thông báo nêu trên như phụ lục đính kèm để quý Bộ xem xét xử lý./.

Nơi nhận:

- Nhu trên;
- Bộ NNPTNT: BVTM, HTQT, VP SPS Việt Nam;
- Bộ CT: AP;
- Bộ NG: DBA;
- Lưu: VT, TV.

CHỦ NHIỆM

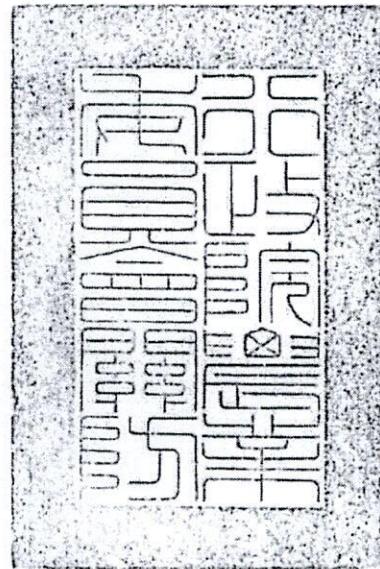


¹ Văn phòng đã có công điện số 203/VECO-TV ngày 12/8/2021 gửi quý Bộ về việc này

檔 號：
保存年限：

行政院農業委員會 公告

發文日期：中華民國110年8月20日
發文字號：農授防字第1101494744A號



主旨：修正「中華民國輸入植物或植物產品檢疫規定」乙、有條件輸入植物或植物產品之檢疫條件第十點，並自即日生效。

依據：植物防疫檢疫法第十四條第一項。

公告事項：附修正「中華民國輸入植物或植物產品檢疫規定」乙、有條件輸入植物或植物產品之檢疫條件第十點1份。

主任委員傅吉仲

中華民國輸入植物或植物產品檢疫規定乙、有條件輸入 植物或植物產品之檢疫條件第十點修正規定

乙、有條件輸入植物或植物產品之檢疫條件

依據：植物防疫檢疫法第十四條第一項第二款、第三款規定。

十、輸入之植物或植物產品經檢疫結果證明有下列有害生物存在，應經適當之檢疫處理，確定該有害生物完全滅除後，始得輸入。無適當之檢疫處理方式可滅除該有害生物時，應予退運或銷燬。行政院農業委員會動植物防疫檢疫局得對下列有害生物之上一分類群（Taxa）有害生物採取檢疫處理措施。

雜草類(288種)

- Abelmoschus ficulneus* (L.) Wight & Arn.
Acacia podalyriifolia
Acanthospermum hispidum DC.
Achnatherum calamagrostis P.Beauv.
Ageratum mexicanum= *A. houstonianum*
Agropyron repens (L.)Beauv. (*syn. Triticum repens* L.)
Albizia julibrissin Durazz.
Alopecurus aequalis Sobol.
Alternanthera philoxeroides (Mart) Griseb.
Amaranthus blitum L.
Amaranthus dubius Mart.
Amaranthus gracilis Desf.
Amaranthus graecizans L.
Amaranthus hybridus L.
Amaranthus patulus Bertoloni
Amaranthus retroflexus L.
Ambrosia artemisiifolia L.
Ambrosia psilostachya DC.
Ambrosia trifida L.
Ammi majus L.
Ammi visnaga
Andropogon virginicus L.
Anthemis cotula L.
Anthocephalus chinensis Walp.
Ardisia elliptica Thunb.
Asphodelus tenuifolius Cav.
Aster subulatus Michx.
Atriplex hortensis
Avena sterilis L.
Bidens ferulifolia= *B. aurea*

- Bidens pilosa* L.
Bidens triplinervia
Boerhavia erecta L.
Bowiea volubilis Harv. ex Hook.f.
Brachiaria eruciformis (J. E. Sm.) Griseb.
Brachiaria mutica (Forssk.) Stapf
Brachiaria plantaginea (Link) Hitchc.
Brachypodium sylvaticum (Huds.) Beauv.
Brassica kabér (DC.) L.C.Wheeler var. *pinnatifida* (Stokes), L.C.Wheeler (*syn. Sinapis arvensis* L.,
 Brassica arvensis, *Brassica kabér*)
Brassica nigra (L.) Koch
Bromus secalinus L.
Bromus tectorum L.
Cabomba caroliniana Gray
Calamagrostis epigejos (L.) Roth
Camelina sativa
Campanula cochleariifolia
Cannabis sativa
Cardaria draba (L.) Desv. (*Lepidium draba* L.)
Cardiospermum grandiflorum Sw.
Carduus nutans L.
Carduus pycnocephalus L.
Ceanothus americanus L.
Cecropia obtusifolia Bertol.
Cecropia peltata L.
Centaurea repens L.
Centaurea solstitialis L.
Centrosema pubescens
Cephalaria syriaca (L.) Schrad.
Cerastium arvense L.
Chasmanthium latifolium (Michx.) Yates
Chasmanthium laxum (L.) Yates
Chenopodium album
Chenopodium murale L.
Chenopodium opulifolium Schrad.
Chondrilla juncea L.
Chromolaena odorata (L.) R. M. King & H. Rob.
Chrysophyllum oliviforme L.
Chrysopogon gryllus Trin.

- Cirsium arvense* (L.) Scop.
Cirsium lanceolatum Hill
Cirsium vulgare (Savi) Tenore
Cleome monophylla L.
Clerodendrum quadriloculare
Clidemia hirta (L.) D. Don
Cnidium monnierii
Conium maculatum L.
Convolvulus arvensis L.
Cordia alliodora (Ruiz & Pav.) Oken
Cordia macrostachya Roem & Schlucht.
Cortaderia selloana (J.A. & J.H. Schultes) Aschers. & Graebn.
Crotalaria brevidens
Crotalaria deserticola
Crotalaria laburnifolia
Crotalaria laburnoides
Crotalaria lanceolata
Crotalaria pallida
Crotalaria pisicarpa
Cryptostegia grandiflora R. Br.
Cuscuta campestris Yuncker
Cuscuta monogyna Vahl.
Cynodon plectostachyum (Schum.) Pilger.
Cynoglossum amabile Stapf & Drummond
Cyperus esculentus L.
Datura stramonium L. var. *chalybaea* Koch
Descurainia sophia
Dichrostachys cinerea (L.) Wight & Arn.
Digitaria sanguinalis = *Panicum sanguinale*, *Paspalum sanguinale*, *Syntherisma sanguinalis*
Digitaria scalarum (Schweinf.) Chiov
Digitaria velutina (Forsk.) Beauv.
Diplotaxis tenuifolia (堇菜除外)
Dipsacus sativus (L.) Honckeny
Echinochloa crus-galli
Echionchloa crus-pavonis (H.B.K.) Schult
Echinochloa esculenta
Echinochloa pyramidalis (Lam.) Hitchc. & A. Chase
Echium plantagineum L.
Eichhornia crassipes (Mart.) Solms

- Eleocharis palustris* (L.) R. Br. (*syn. E. filiculmis* Schur.)
Elodea canadensis Michx.
Emex spinosa (L.) Campdéra
Equisetum arvense L.
Equisetum palustre L.
Erigeron karvinskianus = *E. mucronatus*
Eriocaulon cinereum
Eriocephalus racemosus
Erodium cicutarium (L.) L. ex W. Ait.
Eucalyptus globulus Labill.
Euonymus europaeus L.
Euphorbia helioscopia L.
Euphorbia myrsinites
Euphorbia prunifolia Jacq. (*syn. E. geniculata* Orteg.).
Furcraea foetida
Gaillardia pulchella
Galeopsis tetrahit L.
Galium aparine L.
Geranium molle L.
Gladiolus segetum Ker-Gawl.
Gynandropsis gynandra (L.) Briq.
Hardenbergia comptoniana (Andrews) Benth.
Heliotropium europaeum L.
Heteropanax fragrans (Roxb.) Seem.
Homeria collina
Homeria flaccid
Homeria miniata
Homeria ochroleuca
Hordeum murinum L.
Hyacinthoides spp.
Hydrilla verticillata
Hypochoeris radicata L.
Indigofera amblyantha Craib
Ipomoea oenothera
Jatropha gossypiifolia L. var. *elegans* (Pohl) Muell.-Arg.
Juncus bufonius L.
Jussiaea repens L.
Jussiaea suffruticosa L.
Kallstroemia maxima Gray.

Laburnum anagyroides Medik.
Lactuca serriola L.
Lagarosiphon spp.
Lagurus ovatus L.
Lantana camara L.
Lathyrus aphaca L.
Lemna minor L.
Leonotis nepetifolia (L.) Ait. f.
Leontodon autumnalis L.
Lepidium draba L.
Lepidium sativum
Leptospermum scoparium
Leucaena leucocephala (Lam.) de Wit
Limnocharis flava
Lithospermum arvense L.
Lolium temulentum L.
Luzula sylvatica (Huds.) Gaudin
Malva parviflora L.
Marsilea quadrifolia L.
Medicago hispida Gaertn.
Melastoma malabathricum L.
Mercurialis annua L.
Mertensia virginica (L.) Pers. ex Link
Miconia calvescens DC.
Mikania micrantha Kunth
Mikania scandens (L.) Wild.
Mimosa diplostachya C. Wright ex Sauvalle
Mimosa pigra L.
Miscanthus giganteus Kunth
Monochoria hastata (L.) Solms
Mucuna pruriens (L.) DC. var. *pruriens* Cowitch
Muhlenbergia capillaris
Muhlenbergia reverchonii
Murdannia nudiflora (L.) Brenan
Muscari botryoides
Myosotis scorpioides
Myrciaria aureana
Myrica faya Ait.
Myriophyllum aquaticum (Vell.) Verdc.

- Myriophyllum brasiliense* Camb.
Nassella tenuissima (Trin.) Barkworth
Neslia paniculata (L.) Desv.
Nicandra physalodes (L.) Gaertn.
Orlaya grandiflora Hoffm.
Oryza barthii A. Chev. (syn. *O. breviligulata* A. Chev. et Roehr.)
Oryza officinalis Wall. ex Watt.
Oryza punctata Kotschy ex Steud.
Panicum fasciculatum Sw.
Panicum maximum Jacq.
Parthenium hysterophorus L.
Passiflora mollissima (H. B. K.) Bailey
Passiflora rubra Lam.
Peltophorum dubium (Spreng.) Taub.
Pennisetum ciliare (L.) Link
Pennisetum clandestinum Hochst. ex Chiov.
Pennisetum macrourum Trin.
Pennisetum pedicellatum Trin.
Pennisetum polystachion (L.) Schult.
Pennisetum purpureum Schumach.
Pennisetum setaceum (Forsk.) Chiov.
Pennisetum villosum R. Br. ex Fresen.
Phalaris minor Retz.
Phalaris paradoxa L.
Pinus pinaster= *P. maritima*= *P. mesogeneensis*
Pluchea carolinensis (Jacq.) G. Don
Pluchea odorata (L.) Cass.
Pluchea sagittalis (Lam.) Cabera
Poa cha E. Edgar
Pontederia rotundifolia L. f.
Portulaca oleracea
Potamogeton natans L.
Prunella grandiflora
Pueraria phaseoloides
Quercus gambelii Nutt.
Radermachera hainanensis Merrill
Ranunculus arvensis L.
Ranunculus repens L.
Raphanus raphanistrum L. (*Raphanus arvense* Wallr., *Raphanus sylvestris* Aschers)

- Rapistrum rugosum* (L.) All.
Reseda lutea L.
Rhodanthe chlorocephala (Turcz.) Paul G. Wilson
Ribes cereum= *R. viscidulum*
Richardia brasiliensis Gomez
Rides roezlii
Rosa canina
Rosa rubiginosa = *Rosa eglanteria*
Rubus argutus Link
Rubus leucodermis
Rubus moluccanus L.
Rubus parviflorus
Rumex pulcher L.
Sagittaria sagittifolia L.
Sagittaria subulata (L.) Buch.
Salicornia europaea
Salsola kali L.
Sanvitalia procumbens Lam.
Schefflera actinophylla
Schizachyrium condensatum (Kunth) Nees
Scirpus grossus L. f.
Scirpus maritimus L.
Scirpus mucronatus L.
Sesbania punicea (Cav.) Benth.
Sida spinosa L.
Silene gallica L.
Silybum Marianum
Sinapis arvensis L.
Sisymbrium luteum= *Hesperis lutea*
Sisymbrium officinale (L.) Scop.
Solanum incanum
Solanum mauritianum Scopoli
Solanum sisymbriifolium= *S. sisymbriifolium*
Solidago canadensis L.
Solidago speciosa Nutt.
Sophora secundiflora Lag. ex DC.
Sorghastrum nutans (L.) Nash
Spergula arvensis L.
Spondias heterolepis (Gray) Gray

Stachytarpheta urticaefolia (Salisb.) Sims
Stipa tenacissima L. = *Nassella tenuissima* (Trin.) Barkworth
Striga asiatica (L.) O. Ktze.
Swainsona formosa (G.Don) J.Thompson
Tagetes minuta L.
Taraxacum mongolicum Hand.-Mazz.
Taraxacum officinale G.H. Weber ex Wiggers
Tecoma stans
Thlaspi arvense L.
Tibouchina urvilleana (DC) Cogn.
Trichachne insulatis (L.) Ness
Trisacum dactyloides
Typha latifolia L.
Ulex europaeus L.
Urochloa panicoides Beauv.
Urtica dioica L.
Urtica urens L.
Vallisneria spiralis L.
Verbascum blattaria L.
Verbascum bombyciferum Heuff.
Verbascum olympicum Boiss.
Vicia angustifolia L.
Vicia sativa
Xanthium spinosum L.
Yucca glauca